

Greenbergsche Wortstellungstypen

Geben Sie an, welchem Greenbergschen Basic Order Type die nachstehenden Sprachen angehören.

Walisisch

y tri llyfr newydd
die drei Buch neu
'die drei neuen Bücher'

Gwelodd Rhiannon ddraig.
sah Rhiannon Drachen
'Rhiannon sah einen Drachen'

mae Rhiannon yn yr ardd
ist Rhiannon in dem Garten
'Rhiannon is im Garten'

Indonesisch

Pak Ali memotong kayu itu
Hr. Ali schnitt Holz das
'Herr Ali schnitt das Holz'

Ayah membeli sepeda baru
Vater kaufte Fahrrad neu
'Vater kaufte ein neues Fahrrad'

derang parang
mit Machete
'mit einer Machete'

Hawaiianisch

Ua 'ai ke kanaka i ka poi.
PERF essen DET Mann OBJ DET Tarobrei
'Der Mann hat den Tarobrei gegessen'

keia hale nani
DET Haus schön
'dies schöne Haus'

ma keia ao
in DET Welt
'in dieser Welt'

Esperanto

inter la arboj
zwischen DET Bäumen
'zwischen den Bäumen'

nigra kato
schwarze Katze
'schwarze Katze'

Li lavas la katon.
3SG wäscht DET Katze
'Er wäscht die Katze'

Ewe

do nogo lá
Loch rund das
'das runde Loch'

nyèé xiě agbalě
1SG.EMPH lesen Buch
'Ich lese ein Buch'

atí lá dzí
Baum DET auf
'auf dem Baum'

Chinesisch

tsāi tǐngtào
in Qingdao
'in Qingdao'

wǒ xǐhuan gǒu
1SG mag Hund
'Ich mag Hunde'

hóng huā
rote Blüte
'rote Blüte'

Wortstellung

A. Bauen Sie den nachstehenden Satz, in dem die Korrelation Subjekt = Agens = Thema vorliegt, jeweils so um, dass die nachstehenden Korrelationen entstehen:

Die Studierenden überreichten dem Rektor die Petition.

1. Subjekt = Agens, Subjekt ≠ Thema
2. Subjekt ≠ Agens, Subjekt = Thema
3. Subjekt ≠ Agens ≠ Thema

B. Illustrieren Sie die Konzepte Topikalisierung, Passiv, Spaltsatz und Sperrsatz, indem sie die geklammerten Konstituenten der nachstehenden Sätze durch jeweils eine dieser Formen fokussieren. Alle Formen müssen verwendet werden.

1. We called [John], not Bill.
2. She kissed [the cat], not the dog.
3. He read [a book], not a magazine.
4. She had no qualms about [killing the fly]
5. Er holt sich seine gelben Scheine [bei Doc Holiday], nicht im Krankenhaus.
6. Ich benötige von ihnen noch [die Telefonnummer], nicht die Adresse.